



## Миссия США при ОБСЕ

# Ответ главному наблюдателю Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ в Украине послу Эртугрулу Апакану

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс  
на заседании Постоянного совета в Вене  
26 марта 2015 года

Соединенные Штаты благодарят посла Апакана и посла Тальявини за участие в нашем сегодняшнем заседании. Постоянный совет всегда получает пользу от ваших докладов о попытках найти мирное решение кризиса в Украине и вокруг Украины.

Специальная мониторинговая миссия, начинающая свой второй год деятельности, замечательно выполняет работу в трудных, а порой неприемлемых, обстоятельствах. Уважаемый посол Апакан, ваши обязанности претерпели значительные изменения с тех пор, так как вы впервые приехали в Киев год назад. С подписанием 12 февраля Комплекса мер СММ попросили осуществлять мониторинг прекращения огня, верификацию вывода тяжелых вооружений из зоны конфликта и верификацию полного вывода иностранных войск из Украины. Эти задачи являются дополнением к мандату СММ по мониторингу и поддержке уважения прав человека и основных свобод и содействию диалогу на местах с целью уменьшения напряженности.

Г-н Апакан, мы приветствуем усилия вашей команды по определению ресурсов, необходимых – с точки зрения как оборудования, так и персонала, – для выполнения расширенных обязанностей СММ. Соединенные Штаты полностью поддерживают СММ, и мы изучаем способы предоставления вам необходимых инструментов и сотрудников, в том числе планировщиков и аналитиков, при сохранении 50 наблюдателей, которых мы уже прикомандировали к вашей миссии. Соединенные Штаты призывают все государства-участники обеспечивать СММ финансированием, материальными ресурсами и персоналом, которые необходимы миссии.

Г-н Апакан, мы должны быть честными с самими собой в том, что обеспечение СММ всеми специалистами и оборудованием, в которых она нуждается, не будет иметь значения, если стороны не будут выполнять обязательства, взятые ими на себя в Минском протоколе и меморандуме от сентября 2014 года. Мы обеспокоены тем, что спустя более месяца с того момента, как вы отправили письмо подписантам Комплекса мер от 12 февраля, ни одна из подписавших его сторон не предоставила СММ всей информации, необходимой для проверки вывода тяжелого оружия. Также неприемлемо то, что ваши мониторы не в состоянии свободно передвигаться по всей территории Украины, в том числе вдоль границы с Россией. И совершенно невообразимо то, что наблюдатели СММ подвергаются опасности в результате нарушений режима прекращения огня и угроз в адрес самих мониторов.

Генеральный секретарь Занньер назвал СММ “квази-миротворческой операцией” в связи с характером миссии и сложными условиями, в которых работает СММ. Мы слышали призыв украинского правительства к проведению фактической операции по поддержанию мира в восточной Украине для обеспечения необходимой поддержки СММ. Г-н Апакан, мне было бы интересно услышать вашу точку зрения по этому предложению.

Постоянный совет получает пользу от регулярных докладов СММ, и мы высоко ценим усилия по улучшению этих докладов, с тем чтобы они обеспечивали ОБСЕ, политиков и общественность информацией, необходимой для понимания того, что на самом деле происходит на местах в Украине. Включение в них карты с указанием мест инцидентов, упоминаемых в ежедневных отчетах, и краткое описание ограничений на свободу передвижения СММ являются позитивными шагами. Предлагаем включить в доклады карту, ясно показывающую, в какие районы Украины СММ не удалось получить доступ. Это повысило бы прозрачность докладов и позволило бы предотвратить их использование для демонстрации ложной эквивалентности между уровнем доступа, предоставляемым СММ украинским правительством, и уровнем доступа, предоставляемым поддерживаемыми Россией сепаратистами.

Г-н Апакан, я хотела бы повторить момент, который следует повторять часто. Мандат СММ, изложенный в решении ПС 1117, разрешает вам работать по всей Украине. Крым входит в состав Украины, и вы должны быть в состоянии наблюдать за ситуацией в этом регионе. Призываем Россию и оккупационные власти Крыма обеспечить мониторинг полуострова СММ.

Уважаемая посол Тальявини, мы с нетерпением ждем создания рабочих групп, предусмотренных в Комплексе мер, и готовы помочь вам в этом процессе. Призываем вас проследить за тем, чтобы в соответствующих рабочих группах участвовали надлежащие международные представители. Например, Управление ООН по координации гуманитарных вопросов уже играет значительную роль в руководстве гуманитарным реагированием в Украине, и мы рекомендуем рассмотреть возможность включения представителей этой организации в состав рабочей группы по гуманитарной помощи.

Еще раз благодарю вас, г-жа Тальявини и г-н Апакан, за ваши сегодняшние доклады. Желаем вам всего наилучшего в вашей трудной работе.

Благодарю вас, г-н председатель.